

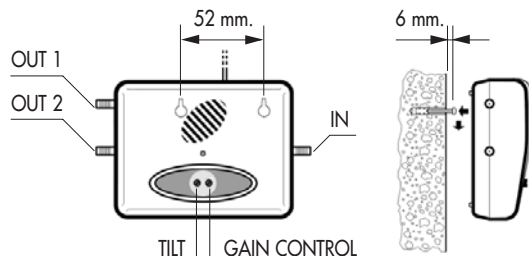
- E** AMPLIFICADOR DE INTERIOR RF
- D** HAUSANSCHLUSS - VERSTÄRKER RF
- GB** INDOOR AMPLIFIER RF
- F** AMPLIFICATEUR D'INTERIEUR RF
- I** AMPLIFICATORE RF
- P** AMPLIFICADOR D'APARTAMENTO RF



## AD 1000 / AD 1000 A

<b>E</b>	<b>D</b>	<b>GB</b>	<b>F</b>	<b>I</b>	<b>P</b>		<b>AD 1000</b>	<b>AD 1000 A</b>
Referencia	Referenz	Reference	Référence	Referenza	Referência		36100	36101
Nº entradas	Anzahl Eingänge	No. of inputs	Nbre d'entrés	Nº ingressi	N. de entradas		1	
Nº salidas	Anzahl Ausgänge	No. of outputs	Nbre de sorties	Nº d'uscitas	N. de saídas		2	
Banda Cubierta	Bandbereich	Band coverage	Bande couverte	Bande coperta	Banda coberta	MHz	47 ÷ 862	87 ÷ 862
Ganancia: Salida 1 Salida 2	Verstärkung Ausgang 1 Ausgang 2	Gain: Output 1 Output 2	Gain: Sortie 1 Sortie 2	Guadagno Uscita 1 Uscita 2	Ganho: Saída 1 Saída 2	dB	20 10	
Nivel máximo: (DIN 45004 B, -60 dBc) Salida 1 Salida 2	Ausgangspegel (DIN 45004 B, -60 dBc) Ausgang 1 Ausgang 2	Max. output level: (DIN 45004 B, -60 dBc) Output 1 Output 2	Niveau maxi de sortie: (DIN 45004 B, -60 dBc) Sortie 1 Sortie 2	Livello massimo (DIN 45004 B, -60 dBc) Uscita 1 Uscita 2	Nivel max. de saída: (DIN 45004 B, -60 dBc) Saída 1 Saída 2	dBµV	112 102	
Nivel máximo: (IM2, -60 dBc) Salida 1 Salida 2	Ausgangspegel (IM2, -60 dBc) Ausgang 1 Ausgang 2	Max. output level: (IM2, -60 dBc) Output 1 Output 2	Niveau maxi de sortie: (IM2, -60 dBc) Sortie 1 Sortie 2	Livello massimo (IM2, -60 dBc) Uscita 1 Uscita 2	Nivel max. de saída: (IM2, -60 dBc) Saída 1 Saída 2	dBµV	95 85	
Regulación de ganancia	Verstärkung Einstellbereich	Gain regulation	Réglage de gain	Regolazione	Regulação de ganho	dB	10	
Regulación de pendiente	Entzerrung Einstellbereich	Slope regulation	Réglage de pente	Regolazione di equalizzazione	Regulação de pendente	dB	0 ÷ 10	
Atenuación de reflexión	Rückflußdämpfung	Return losses	Affaiblissement de réflexion	Perdite di ritorno	Adaptação de reflexão	dB	10	
Figura de Ruido	Rauschmaß	Noise figure	Facteur de bruit	Figura di rumore	Valor de ruído	dB	5	
Vía de Retorno	Rückkanal	Return Path	Voie de retour	Via di ritorno	Canal do retorno	MHz	5 ÷ 30	5 ÷ 65
Atenuación paso Vía de Retorno	Durchgangs-dämpfung Rückkanal	Through losses Return Path	Attenuation voie de retour	Attenuazione del passo via di ritorno	Perdas de passagem CR	dB	2,5	
Atenuación de reflexión VR	Rückflußdämpfung Rückkanal	Return losses Return Path	Affaiblissement de réflexion VR	Perdite di ritorno VR	Adaptação de reflexão CR	dB	12	
Impedancia	Impedanz	Impedance	Impédance	Impedenza	Impedância	Ω	75	
Conectores	Stecker	Connectors	Connecteurs	Connettori	Fichas		F (h)	
Temperatura de funcionamiento	Arbeitsbereich / Temperatur	Operating temperature	Température de fonctionnement	Temperatura di funzionamento	Temperatura de funcionamento	°C	0 ÷ 50	
Dimensiones de embalaje	Ausmasse	Packing dimensions	Dimensions du conditionnement	Dimensini	Dimensões d'embalagem	mm	165 x 92 x 60	
Peso	Gewicht	Weight	Poid	Peso	Peso	Kg	0,4	
Tensión de red	Netzspannung	Mains voltage	Alimentation	Alimentazione	Alimentação	Vac	195 ÷ 253	
Consumo	Stromverbrauch	Power consumption	Consommation	Assorbimento	Consumo	VA	7	
No abrir el equipo sin desconectar de la red eléctrica	Vor Öffnen ausstecken	Risk of electric shock, do no open whitout unplug	Risque de choc électrique. Ne pas ouvrir	Rischio di scarica elettrica. Non aprire.	Risco de shock eléctrico. Não abrir			

- Cargar la salida libre con 75 Ω
- Ausgang mit 75 Ω abschliessen
- Load with 75 Ω the free output
- Charger la sortie libre avec 75 Ω
- Caricare l'uscita libera con 75 Ω
- Carregar a saída livre com 75 Ω



### WARNING:

When you need to change the plug, the wires of the mains supply flexible cord must not be connected to the ground terminal of a three-pin plug.



## DECLARACION DE CONFORMIDAD

**Fabricante:** FAGOR ELECTRÓNICA, S.COOP.  
**Dirección:** Bº San Andrés s/n  
20500 MONDRAGÓN  
(Guipúzcoa) Spain  
Tel. +34-943-712526  
Fax +34-943-712893  
F-20-027975

**NIF/VAT:**

**Declaro bajo su exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:**

**AD 1000 / AD 1000 A**

**Según los requerimientos de la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de Marzo de 1999, con las Normas:**

**EN 50083 – 1/96  
EN 50083 – 2/96**

Mondragón, 11-03-02

Fdo.: **José Mª Saiz**

  
*Jefe Calidad Tratamiento de Señal  
Head of Quality Dept., Signal Processing*



## DECLARATION DE CONFORMITÉ

**Manufacturer:** FAGOR ELECTRÓNICA, S.COOP.  
**Adresse:** Bº San Andrés s/n  
20500 MONDRAGÓN  
(Guipúzcoa) Spain  
Tel. +34-943-712526  
Fax +34-943-712893  
F-20-027975

**NIF/VAT:**

**Declare, sous notre responsabilité, la conformité du produit:**

**AD 1000 / AD 1000 A**

**Selon les especifications des Directives 99/05/CE du Parlement Européen et du Conseil de 9 Mars 1999, avec les Normes:**

**EN 50083 – 1/96  
EN 50083 – 2/96**

Mondragón, 11-03-02

Fdo.: **José Mª Saiz**

  
*Jefe Calidad Tratamiento de Señal  
Head of Quality Dept., Signal Processing*



## DECLARATION OF CONFORMITY

**Fabricant:** FAGOR ELECTRÓNICA, S.COOP.  
**Address:** Bº San Andrés s/n  
20500 MONDRAGÓN  
(Guipúzcoa) Spain  
Tel. +34-943-712526  
Fax +34-943-712893  
F-20-027975

**NIF/VAT:**

**Declare under our own responsibility the conformity of the product:**

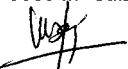
**AD 1000 / AD 1000 A**

**According to the specifications of directives 99/05/CE of the European Parliament and the Council of 9 March 1999, and the following standards:**

**EN 50083 – 1/96  
EN 50083 – 2/96**

Mondragón, 11-03-02

Fdo.: **José Mª Saiz**

  
*Jefe Calidad Tratamiento de Señal  
Head of Quality Dept., Signal Processing*



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

**Fabricante:** FAGOR ELECTRÓNICA, S.COOP.  
**Direção:** Bº San Andrés s/n  
20500 MONDRAGÓN  
(Guipúzcoa) Spain  
Tel. +34-943-712526  
Fax +34-943-712893  
F-20-027975

**NIF/VAT:**

**Declara exclusiva responsabilidade a conformidade do producto:**

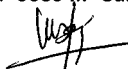
**AD 1000 / AD 1000 A**

**Com as especificações da Directiva 99/05/CE do Parlamento Europeu e Conselho da 9 Março de 1999, com as Normas:**

**EN 50083 – 1/96  
EN 50083 – 2/96**

Mondragón, 11-03-02

Fdo.: **José Mª Saiz**

  
*Jefe Calidad Tratamiento de Señal  
Head of Quality Dept., Signal Processing*

### Fagor Electrónica, S.Coop.

San Andrés, s/n.  
E-20500 Mondragón (Spain)  
Tel. +34 43 712526  
Fax +34 43 712893  
E-mail: rf.sales@fagorelectronica.es  
www.fagorelectronica.com

